



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 23. August 2018
Redaktionsschluss: Freitag, 17. August 2018, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 15 | 9. August 2018



Unwetterschäden auf der Wasserfluh werden behoben.

Unwetterschäden vom 6. Juni 2018

Am 6. Juni 2018 zog während einer knappen Stunde ein heftiges Unwetter über Wasserfluh, Schwanden und das Dorf Oberhelfenschwil. Auf der Wasserfluh machten vor allem die sehr intensiven Niederschläge zu schaffen, im Dorf war es der Hagel. Das Unwetter führte zu überfluteten Kellern und zahlreichen Hangrutschungen, verstopften Bachdurchlässen, ausgespülten Strassen und Wegen und Dreck und Geröllablagerungen im Landwirtschaftsland.

Während die Schäden an Gebäuden versichert sind, sind Schäden im Gelände meist nicht versichert. Nach Abschluss der Schadensschätzungen muss von einer Schadenssumme von zirka Fr. 70'000.— ausgegangen werden. Diese können weitgehend über den Fonds Suisse, die Kantonshilfskasse und mit Beiträgen der Gemeinde gedeckt werden. Den Landbesitzern bleibt ein Restbetrag, viel Arbeit und die Sorge vor neuen Ereignissen. Die Koordination zur Finanzierung liegt bei der Gemeinde.

Der Gemeinderat

Jugendtreff Oberhelfenschwil - Wiedereröffnung

Der Jugendtreff im Untergeschoss des Gemeindehauses öffnet wieder seine Türen. Freunde treffen, chillen, Musik hören, Spiele spielen und vieles mehr.

Getränke können im Treff gekauft werden.

Der Jugendtreff ist an folgenden **Samstagen** von **19.00 bis 22.00 Uhr** geöffnet: 1. September 2018, 29. September 2018, 27. Oktober 2018, 24. November 2018, 12. Januar 2019

Willkommen sind alle Jugendlichen im Oberstufenalter. Wir freuen uns auf euch.

André Schilter, Jugendbeauftragter des Gemeinderates und Mitglieder des Leitungsteams: Isabella Ziegler, Sandra Sonderer, Daniela Ammann, Gaby Niedermann

Vorzeitige Beweidung extensiv und wenig intensiv genutzte Wiesen

Die Ostschweiz ächzt unter der Trockenheit. Auf vielen Landwirtschaftsbetrieben wird das Futter immer knapper. Die Direktzahlungsverordnung erlaubt es den Kantonen, in Fällen von höherer Gewalt besondere Massnahmen zu ergreifen. Die momentane Trockenheitsperiode, die auch noch einige Zeit anhalten könnte, ist eindeutig ein Fall höherer Gewalt. Die Landwirtschaftsämter der Kantone Appenzell Ausserrhoden, Schaffhausen, St.Gallen und Thurgau haben sich entschieden, bei den extensiv genutzten und den wenig intensiv genutzten Wiesen von ihrer Kompetenz bei höherer Gewalt Gebrauch zu machen.

Ab sofort ist das Beweiden der extensiv und wenig intensiv genutzten Wiesen, welche normalerweise erst ab 1. September beweidet werden dürfen, gestattet, ohne dass Kürzungen bei den Direktzahlungen zu befürchten sind. **Das Datum der Beweidung muss im Wiesenjournal eingetragen werden.** Weitere Massnahmen sind seitens der Landwirtschaftsbetriebe nicht notwendig. Streueflächen und extensiv sowie wenig intensiv genutzte Wiesen mit Naturschutzverträgen (GAöL) dürfen nicht vorzeitig beweidet werden. Der Altgrasstreifen auf Flächen mit Vernetzungsbeiträgen muss wie bei der normalen Weide ab 1. September ausgezäunt werden.

Das Landwirtschaftsamt des Kantons St. Gallen ruft die Betriebsleiter und Betriebsleiterinnen dazu auf, die extensiv und wenig intensiv genutzten Wiesen schonend zu beweiden, um die Qualität dieser Biodiversitätsförderflächen nicht zu gefährden. Es muss über eine möglichst kurze Dauer geweidet werden. Es ist darauf zu achten, dass die Tiere, sobald es kein Futter mehr hat, von der Weide abgetrieben werden.

Landwirtschaftsamt des Kantons St. Gallen

Herzliche Gratulation zum Jubiläum

Der Gemeinderat gratuliert Frau **Marlies Niedermann-Bruggmann**, Sonnenbergstrasse 7, Oberhelfenschwil, zum 80. Geburtstag am 10. August 2018 und wünscht ihr vor allem gute Gesundheit und Glück auf ihrem weiteren Lebensweg.



Wasserbezug ab Hydranten ist verboten

Die Hydranten dürfen nur für Feuerlöschzwecke benützt werden. Die Dorfkorporation Necker kann die Benützung für andere Zwecke in Ausnahmefällen bewilligen.

Unzulässig sind

- das eigenmächtige Anschliessen von Leitungen
- der unberechtigte Wasserbezug
- das unberechtigte Manipulieren an Hydranten und Schiebern

Missbräuchliche Benützung wird bestraft.

Dorfkorporation Necker

Raiffeisenbanken Neckertal und Unteres Toggenburg – wir sind im Gespräch

RAIFFEISEN

Die Raiffeisenbanken Neckertal und Unteres Toggenburg planen angesichts des Strukturwandels im Bankenmarkt und zur weiteren Stärkung ihrer Marktpositionierung aktiv ihre Zukunft. Kundenbedürfnisse und regulatorische Auflagen steigen – demzufolge erhöhen sich die Anforderungen an die Organisation der Bank, an Verwaltungsrat, Bankleitung und Mitarbeitende laufend. Deshalb ist bei den Verantwortlichen der beiden Banken der Entschluss gereift, ein Zusammengehen der Raiffeisenbanken Neckertal und Unteres Toggenburg zu prüfen.

Im Fokus steht der langfristige Nutzen für Genossenschafterinnen und Genossenschafter und für Kundinnen und Kunden. Dazu werden die Kundenberatung und das Dienstleistungsangebot weiter ausgebaut und professionalisiert. Dies wird mit den bestehenden Mitarbeitenden und unter Weiterführung des aktuellen Geschäftsstellennetzes geschehen. Die Nähe zu den Kundinnen und Kunden mit den vertrauten Ansprechpersonen ist für die beiden Raiffeisenbanken zentral und wird erhalten bleiben.

Das Zusammenrücken der beiden Bankinstitute würde zu einer Raiffeisenbank mit fast 9'000 Genossenschaftern, 39 Mitarbeitenden und einer Bilanzsumme von über 980 Mio. Franken führen.

An Orientierungsversammlungen im Herbst 2018 werden die Genossenschafter über den möglichen Zusammenschluss informiert.

Raiffeisenbanken Neckertal und Unteres Toggenburg

Neckertaler Gesundheitsmesse, 2. Auflage

Nach drei Jahren, am **22. September 2018**, möchte die Kommission Gesundheit und Prävention diesen besonderen Anlass erneut organisieren.

Im OZ Necker möchten wir allen Anbieterinnen und Anbietern von Gesundheits- und Wellnessangeboten die Gelegenheit geben, sich einem Publikum zu präsentieren.

Parallel dazu findet wie 2015 ein Koffermarkt statt. Diverse Attraktionen, Auftritte und Vorträge sorgen für ein abwechslungsreiches Programm.

Im Korridor und den Schulzimmern besteht die Möglichkeit, theoretisch wie praktisch den Interessentinnen und Interessenten das Angebot zu präsentieren und mit ihnen persönlich in Kontakt zu treten. Während dem Tag finden Vorträge zu verschiedenen Themen des Gesundheitswesens statt.

Sind Sie wiederum oder das erste Mal interessiert? Dann bitten wir Sie um ein kurzes Mail. Wir senden Ihnen unser Antwortformular sehr gerne zu. Falls Sie Fragen haben, stehen Ihnen natürlich gerne die lokalen Vertreterinnen und Vertreter der Kommission zur Verfügung.

Anmeldeformulare erhalten Sie bei Peter Bünzli, Bitzistr. 23, 9125 Brunnadern oder pbuenzli@bluewin.ch.

Der Kommission Gesundheit und Prävention gehören folgende Personen an:

- Manuela Menzi, GR Oberhelfenschwil
- Regina Steiger, St. Peterzell
- Regula Gehrig, Brunnadern
- Martina Langenegger-Blindenbacher, GR Hemberg
- Dominik Flück, GR Schönengrund
- Peter Bünzli, GR Neckertal
- Lisa Brunner, Brunnadern
- Emmy Mock, Oberhelfenschwil

Kommission Prävention und Gesundheit der Gemeinden Neckertal, Hemberg, Oberhelfenschwil und Schönengrund

Anmeldung Koffermarkt

Zusammen mit der Wellness- und Gesundheitsmesse findet am **22. September 2018** Im Oberstufenzentrum Necker ein Koffermarkt statt.

Im Oberstufenzentrum Necker können Sie zwischen 10.00 und 16.00 Uhr Ihre Arbeiten und Produkte präsentieren, die Sie in Ihrer Freizeit herstellen. Sie fotografieren, zeichnen, malen? Sie haben eine Sammlung angelegt, vielleicht Schlüssel, Korkzapfen oder irgendwelche Plaketten? Sie sind kunsthandwerklich tätig und fertigen Gegenstände aus Metall, Textil, Holz, usw.? Sie haben eine interessante Erfindung gemacht? Oder, oder, usw.?

Produkte: Sie können so viel mitnehmen, wie in einem Koffer Platz hat, den eine Person zu tragen vermag.

Platz: Sie erhalten von uns einen Platz in der Grösse eines halben Saaltisches zugeteilt, auf diesem muss alles Platz haben.

Anmeldeformulare können bestellt werden bei Peter Bünzli, Bitzistr. 23, 9125 Brunnadern, pebuenzli@bluewin.ch oder Tel. 079 476 14 48.

Wir freuen uns auf Sie und sind gespannt auf Ihre Produkte.

Kommission Prävention und Gesundheit der Gemeinden Neckertal, Hemberg, Oberhelfenschwil und Schönengrund

Letzte Bundesübung

Samstag, **11. August 2018**, Schiesszeit 14.00 bis 16.00 Uhr.



Schiesspflichtige haben die persönliche Waffe mit Gehörschutz sowie die anfangs Jahr erhaltene Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht zusammen mit dem militärischen Leistungsausweis oder dem Schiessbüchlein mitzubringen.

Wir laden alle Schiess- und Nichtschiesspflichtigen unserer Gemeinde freundlich ein, die Bundesübung in unserem Verein zu schiessen.

Im Anschluss an die Bundesübung von 16.00 bis 17.00 Uhr findet das Vorschiesen Chilbischiesen statt.

Feldschützengesellschaft Oberhelfenschwil

Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Samstag,	11. August 2018,	18.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Dienstag,	14. August 2018,	09.00 Uhr,	WortGottesFeier
Donnerstag,	16. August 2018,	09.00 Uhr,	Rosenkranzgebet
Dienstag,	21. August 2018,	09.00 Uhr,	Eucharistiefeier
Donnerstag,	23. August 2018,	09.00 Uhr,	Rosenkranzgebet

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Samstag,	11. August 2018,	17.00 Uhr,	Schulanfangs-Gottesdienst
Sonntag,	19. August 2018,	10.00 Uhr,	Sonntagsschule
Mittwoch,	22. August 2018,	12.00 Uhr,	Jugendgottesdienst

Familien-Gottesdienst zum Schulanfang

Wir laden Euch, liebe Kinder, Jugendliche und Familien herzlich zum Schulanfangs-Gottesdienst ein, am Samstag, **11. August 2018** um 17.00 Uhr in Oberhelfenschwil.



Mit dem neuen Schuljahr fängt für viele Kinder und ihre Eltern ein neuer Lebensabschnitt an. Der Eintritt in die Spielgruppe oder den Kindergarten, der 1. Schultag oder ein Schul- oder Lehrerwechsel - das alles ist aufregend und neu. Die Älteren starten mit der Lehre oder mit einer neuen Arbeitsstelle. Was werde ich Neues kennenlernen? Was erwartet mich? Werde ich das alles schaffen?

Darum feiern wir mit Ihnen, mit euch, den Schulanfangs-Gottesdienst. Der Gottesdienst, beginnt um 17.00 Uhr und wird gestaltet von Regula Stieger, Silke Steiger und Pfr. Oliver Gengenbach. Musikalisch wird der Gottesdienst von Giona Gantenbein umrahmt.

Anschliessend sind Sie herzlich zum Grillplausch eingeladen. Der Anlass findet im Pärkli unter dem evangelischen Pfarrhaus in Oberhelfenschwil statt. Bei ungünstiger Witterung wird der Anlass in der Kirche durchgeführt. Auskunft erhalten Sie über Tel. 1600 ab 13.00 Uhr.

Kommen Sie vorbei, Jung und Alt. Sie sind herzlich eingeladen zum Schulanfangs-Gottesdienst und Grillfest im Pärkli. Wir freuen uns, Sie an diesem besonderen Anlass zu begrüssen.

Die Kirchkreisgruppe Oberhelfenschwil

Ökumenischer Waldgottesdienst

Am Samstag, **18. August 2018**, 19.30 Uhr, findet der ökumenische Waldgottesdienst rund ums Feuer für Jung und Alt im Höhwald statt.

Die Chorgemeinschaft Lichtensteig-Oberhelfenschwil wird für die musikalische Umrahmung sorgen. Anschliessend gibt es wieder ein gemütliches Beisammensein bei Wurst und Brot spendiert von den Kirchgemeinden. Getränke können auf dem Platz gekauft werden.

Bei ungünstiger Witterung wird der Anlass in der Kirche durchgeführt.
Auskunft Tel. 1600 ab 13.00 Uhr.

Es freuen sich auf Ihr Kommen: die Evangelische Kirchgemeinde Unteres Neckertal und die Katholische Kirchgemeinde Oberhelfenschwil

Stelleninserat

Infolge Pensionierung der bisherigen Stelleninhaberin suchen wir für den Kirchenkreis Oberhelfenschwil auf den **1. Januar 2019**



eine Mesmerin oder einen Mesmer sowie eine Stellvertretung.

In dieser Funktion begrüssen Sie unsere kleinen und grossen Gäste an den Gottesdiensten. Sie unterstützen die Pfarrpersonen bei sämtlichen kirchlichen Anlässen. Sie sind Gastgeber und Ansprechpartner bei Veranstaltungen in der Kirche. Die Kirche Oberhelfenschwil ist paritätisch und somit ergibt sich auch eine Zusammenarbeit mit der katholischen Mesmerin.

Ihre Aufgaben sind

- Vorbereitung der kirchlichen Räume
- Bereitstellen der benötigten Infrastruktur und Bedienung der technischen Anlagen
- Mesmerdienste bei Gottesdiensten, ökumenischen Anlässen, Kasualien und anderen Veranstaltungen in der Kirche, in Absprache mit der Stellvertretung und der kath. Mesmerin
- Empfang und Begrüssung der Gottesdienstbesucherinnen und -besucher
- Präsenz vor, während und nach einem kirchlichen Anlass
- Mitglied in der paritätischen Unterhaltskommission
- Mitglied in der Kirchkreiskommission
- Mithilfe beim Erstellen des Kollektenplans
- Aktualisieren der Aushänge und Auslagen in den Kirchengebäuden

Wir erwarten von Ihnen

- Hohe Flexibilität (Einsätze tagsüber, abends und an Wochenenden)
- Selbständigkeit
- Teamfähigkeit

Wir bieten Ihnen

- Einführung ins Mesmeramt
- Entlöhnung gemäss den Richtlinien
- Weiterbildungen
- erfahrenes Team
- abwechslungsreiches, eigenständiges Arbeitsfeld

Haben Sie Fragen?

Auskunft erteilt Ihnen gerne unsere jetzige Stelleninhaberin Elisabeth Künzle, Tel. 071 374 10 41.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann zögern Sie nicht, und senden Sie Ihre Bewerbung **bis 15. September 2018** an unseren Präsidenten:
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Unteres Neckertal, Kurt Oehninger, Feldstrasse 30, 9621 Oberhelfenschwil, kurt.oehninger@thurweb.ch.

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Erste Hilfe auf dem Weg zum Fahrausweis



Der **Nothilfekurs** ist obligatorisch, wenn Sie Auto oder Motorrad fahren wollen. Und sinnvoll, denn Sie lernen und üben Not-situationen richtig einzuschätzen, erste Hilfe zu leisten, mit Sofortmassnahmen Leben zu retten und die Menschen an der Unfallstelle vor weiteren Schäden zu schützen. Nothilfekurse sind aber auch eine ideale Wiederholung für alle aktiven Autofahrenden.

Kursdaten	14./16./20./21. August 2018 , 19.30 – 22.00 Uhr
Kursort	Kath. Pfarreiheim in Oberhelfenschwil
Kurskosten	Fr. 150.—
	Einzahlungsschein wird am ersten Kurstag abgegeben
Kursleitung:	Anita Hässig
	Trudi Alder, Tel. 079 715 72 54
Anmeldung	anita.haessig@thurweb.ch oder tr_alder@bluewin.ch

Samariterverein Brunnadern/Oberhelfenschwil

Dorfrundgänge ab Oktober 2018

lebensraum neckertal



Ausgehend von der Kommission Gesundheit, Prävention und Alter, innerhalb des Gesundheits- und Generationenkonzeptes aller Neckertaler Gemeinden, samt Schönengrund, haben wir uns als Gruppe «Infrastruktur» formiert. Wir möchten uns um die Entwicklung und Verbesserung der Lebensqualität über die bauliche Ebene im gesamten Neckertal kümmern. Unter dem Label «Lebensraum Neckertal» starten wir ein neues Projekt, das bezweckt in allen Dörfern des Tals einen Dorfrundgang mit Hausbesuchen durchzuführen. Als erstes durchkämmen wir den Necker als namenstragendes zentrales Dorf, führen diese Rundgänge dann aber auch in den anderen Dörfern durch.

Unter der Führung von zwei kompetenten im Necker aufgewachsenen Mitbewohnern lernen wir viel Hintergründiges aus der Vergangenheit und der Gegenwart zum sozialen Leben im Necker kennen. Wir werden dabei auch Hausbesuche machen können.

Unser erster Dorfrundgang findet statt am Samstagvormittag, **20. Oktober 2018**. Mehr darüber zu einem späteren Zeitpunkt. Der Rundgang ist öffentlich. Es braucht keine Anmeldung und er wird bei jedem Wetter durchgeführt.

Wir laden ein: Die Gruppe Infrastruktur wird gebildet von Lisa Brunner, Dominik Flück und Martin Karrer. Auskunft erteilt Tel. 071 374 17 44 oder 078 660 52 60.

Schiesszeiten Chilbischschiessen 2018



Freitag, **17. August 2018**, 17.00 – 20.00 Uhr
Samstag, **18. August 2018**, 08.30 – 12.00 Uhr und 13.15 – 17.00 Uhr
Samstag, **25. August 2018**, 08.30 – 12.00 Uhr und 13.15 – 17.00 Uhr
Sonntag, **26. August 2018**, 09.30 – 12.00 Uhr

Bei Bedarf werden die offiziellen Schiesszeiten verlängert. Wir freuen uns herzlich auf Ihren Besuch und danken für die Teilnahme.

Feldschützengesellschaft Oberhelfenschwil



Die letztjährige Trucker Chilbi war ein Erfolg. Deshalb halten wir am Konzept fest und bauen weiter aus. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren und es warten viele Überraschungen auf die Gäste. Die Trucker Chilbi Oberhelfenschwil findet vom **24. bis 26. August 2018** statt. Es erwartet Sie ein interessantes und abwechslungsreiches Programm:

Freitag, 24. August 2018

17.00 Uhr Fiirrobigar vom Rest. Rössli mit musikalischer Unterhaltung des Ländlertrios H2O

Samstag, 25. August 2018

11.00 Uhr Einfahrt der Trucks und Beginn drittes Trucker-Meeting
12.00 Uhr Eröffnung Chilbiwochenende mit Festwirtschaft
16.00 Uhr Musikalische Unterhaltung mit den einheimischen SixPäck
20.00 Uhr Party im Festzelt mit den bärigen Tirolern und DJ Mario sowie Barbetrieb

Sonntag, 26. August 2018

08.30-11.00 Uhr Jodler-Brunch im Festzelt (Anmeldung an: Pia Fischbacher, Tel. 071 983 43 08, fischbacherauli@bluewin.ch)
11.00-11.45 Uhr Frühschoppenkonzert der Musikgesellschaft Oberhelfenschwil
13.00-13.30 Uhr Showeinlage Rock'n'Roll Tanzgruppe Flying Penguins
14.30 Uhr Unterhaltung mit dem original Alpstein-Quintett
16.00 Uhr Siegerehrung Trucker-Meeting und Wettbewerbe

Samstag und Sonntag Chilbi mit Marktständen, Kinderkarussell, Harassenstapeln, Hüpfburg, Wettbewerbe für Kinder und Jugendliche und vielen weiteren Attraktionen.

Für die Kindergartenkinder und Primarschüler startet nach den Sommerferien ein Malwettbewerb zum Thema Chilbi. Die Bilder werden an der Chilbi ausgestellt und prämiert. Detaillierte Informationen zum Wettbewerb erhalten die Kinder nach den Ferien in der Schule.

Eintrittstickets für die Party am Samstagabend mit den bärigen Tirolern und DJ Mario erhalten Sie im Rest. Rössli. Im **Vorverkauf (bis 22. August 2018)** kostet das Ticket Fr. 15.—, an der Abendkasse Fr. 18.—. Wir freuen uns auf ein grossartiges Dorffest.

OK Trucker Chilbi Oberhelfenschwil

Neckertaler Seifenkisten-Cup 2018



Samstag, **25. August 2018**
in Oberhelfenschwil, Schwandenstrasse

Startnummern-Abgabe	09.00 bis 09.45 Uhr
Start der Läufe	10.30 Uhr
Organisation	Karl Egli und Männerriege
Info	www.schweizer-seifenkisten.ch

Gratis Rennbroschüre und Anmeldung bei Fritz Roth, Cup-OK-Präsident,
Tel. 079 468 97 59, nkseifenkistencup@gmx.ch
oder Karl Egli, Tel. 079 744 45 28

Anwohner: Die Strasse zwischen Weid-Hof und Dorf ist während des Rennbetriebs gesperrt.

OK Seifenkistencup

NaturParcours



Sonntag, **19. August 2018**, 10.00 – zirka 14.00 Uhr

Wir laden alle Naturliebhaber zum NaturParcours 2018 ein. Wir zeigen an drei Posten auf, wie spannend ein genaues Hingucken in der unmittelbaren Wohnumgebung sein kann. Sei dies bei Vögeln, Säugetieren, Reptilien, Amphibien oder Insekten. Wir bieten Anregungen und Ideen an, wie wir alle mit wenig Aufwand die Artenvielfalt und den Lebensraum unserer Mitbewesen rund um unser Zuhause fördern können.

Besammlung	10.00 Uhr beim Restaurant Frohe Aussicht, Höhg
Bräteln/Imbiss	ab 12.30 Uhr - Alle Teilnehmer sind zum Bräteln oder bei zu trockener Witterung zu einem feinen Imbiss bei der Feuerstelle Höhgwald eingeladen. Verpflegung und Getränke werden vom NVO offeriert.
Wetter	findet bei jedem Wetter statt

Zusatzinformationen siehe unter www.nvoh.ch.

Natur- und Vogelschutzverein Oberhelfenschwil

Zu vermieten – 5 ½ Zimmer Hausteil in denkmalgeschütztem Haus in Oberhelfenschwil

Beschreibung Schöne, heimelige und grosszügige Wohnung in einem Zweifamilienhaus: grosse Wohnküche, zwei Wohnstuben und eine Dusche/WC im EG, drei Schlafzimmer und ein Badezimmer/WC im 1. OG. Zwei Zimmer im 2. OG können zusätzlich benutzt werden. Ein Gartensitzplatz, ein Autoabstellplatz und genügend Platz im Keller sind ebenfalls vorhanden. Eine Garage mit Platz für zwei PW's kann zusätzlich gemietet werden.

Bezug ab 1. Oktober 2018 oder nach Vereinbarung

Kontakt C. Carigiet, Tel. 079 696 96 03 oder 079 750 71 66

Trucker Chilbi - Anwohnerinformation



TRUCKER CHILBI
OBERHELFSCHWIL

Liebe Oberhelfenschwilerinnen und Oberhelfenschwiler

Am Wochenende vom **24. bis 26. August 2018** findet die Trucker Chilbi zum dritten Mal statt. Das Hauptgeschehen wird zentral im Dorf an der Bogenstrasse sein. Wir bitten Sie daher um Verständnis, dass die Zufahrt zur Bogenstrasse am Samstag und Sonntag nur beschränkt möglich ist.

Am Samstagabend haben wir zudem mit der Partyband «die bärigen Tiroler» eine prominente Band, welche ihre Eigenkompositionen und Coversongs zum Besten geben wird. Ebenfalls sorgt DJ Mario für Unterhaltung. Wir versuchen mit diversen Massnahmen den Lärm um das Festzelt so gering als möglich zu halten, bitten Sie jedoch trotzdem um Verständnis.

Die Trucks werden am Samstagvormittag zwischen 11.00 und 12.00 Uhr gemeinsam einfahren. Die LKW's reihen sich ab 10.00 Uhr ums Feld ein und werden von dort einzeln auf das Gelände fahren. Die Ausfahrt wird grösstenteils am Montagmorgen stattfinden. Auch hier bitten wir Sie um Verständnis bei allfälligem Lärmaufkommen – herzlichen Dank.

Bei Fragen oder allfälligen Reklamationen steht Ihnen der OK-Chef, Matthias Zwysig, unter Tel. 079 793 25 52 gerne zur Verfügung.

OK Trucker Chilbi Oberhelfenschwil

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.—)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten. Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- und finanziellen Angelegenheiten oder bei Suchtproblemen. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

- Sozialberatung
- Suchtberatung

*Bahnhofstrasse 6, 9630 Wattwil, Tel. 071 987 54 40,
info@soziale-fachstellen.ch, www.soziale-fachstellen.ch*

Tagesfamilien Toggenburg

Suchen Sie für Ihr Kind eine Betreuung? Oder möchten Sie Kinder anderer Familien bei sich zu Hause betreuen?

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Vermittlerin Brigitte Forrer, Tel. 071 988 33 85 oder brigitte.forrer@tagesfamilien-toggenburg.ch.

www.tagesfamilien-toggenburg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus	jeden 2. Montag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr
Wil, Gerichtshaus, 1. Etage	jeden 1. und 3. Dienstag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dorfpraxis Dr. Lautenschlager, Oberhelfenschwil Tel. 071 374 18 55

*Ferien vom **04.08. bis 19.08.2018***

Ärztzentrum Neckertal, St. Peterzell Tel. 071 378 60 60

Dr. Stephan Hermann, Mogelsberg Tel. 071 374 15 15

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Seniorenheim Neckertal, Brunnadern
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Spitex Neckertal

Angebot Krankenpflege, Haushilfe, Mahlzeitendienst, Beratung
Sprechstunde Montag – Freitag, 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse Spitex Neckertal, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern
Kontakt Tel. 071 374 27 55, info@spitexneckertal.ch
 www.spitexneckertal.ch, PC 90-11815-0

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.